

DĖL PIRKIMO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMO / PATIKSLINIMO	REGARDING THE EXPLANATIONS / CLARIFICATIONS OF THE CONDITIONS OF PROCUREMENT
Pranešame, kad gautas klausimas Harmony link projekto 220 kV valdomų šunto reaktorių pirkime (toliau – Pirkimas), į kurį pateikiamas atsakymas:	Hereby we inform you that in the procurement of Harmony link project 220 kV variable shunt reactors (hereinafter – Procurement), question was received to which answer is provided:
Klausimas: Prašome patikslinti dėl kvalifikacijos reikalavimo <i>"Tiekėjas per paskutinius 5 (penkerius) metus iki Paraiškų pateikimo termino pabaigos yra pagaminęs ir išbandęs bent 1 (vieną) ne mažiau kaip 220 kV, 100 MVar valdomą šuntinį reaktorių"</i>. Ar 5 metų terminas skaičiuojasi nuo pagaminimo ar nuo bandymų pabaigos ar nuo sutarties įvykdymo? Ar valdomas šunto reaktorius gali būti pagamintas anksčiau negu prieš 5 m., bet bandymai atlikti per paskutinius 5 metus? Atsakymas: Kaip nurodyta kvalifikacijos reikalavime, 220 kV, 100 MVar valdomas šuntinis reaktorius turi būti pagamintas ir išbandytas 5 metų iki Paraiškų pateikimo termino pabaigos periode. Minėtos prekės gamybos / tiekimo / rangos sutartis gali būti pasirašyta ir anksčiau nei 5 metai iki Paraiškų pateikimo termino pabaigos ir gali būti dar nepasibaigusi, svarbu, jog tiekėjas galėtų pateikti užsakovo vadovo (ar įgalioto atstovo) pasirašytą sutarties užsakovo atsiliėpimą apie tinkamai pagamintą ir išbandytą prekę, arba sėkmingo FAT / SAT bandymo protokolą.	Question: Please clarify the qualification requirement <i>"The Supplier has manufactured and tested at least 1 (one) variable shunt reactor of at least 220 kV, 100 MVar in the last 5 (five) years before the deadline for submission of Applications."</i>. Is the 5-year period calculated from the date of manufacturing or from the end of the tests or from the execution of the contract? Can a controlled shunt reactor be manufactured earlier than 5 years ago, but tested within the last 5 years? Answer: As specified in the qualification requirement, the 220 kV, 100 MVar variable shunt reactor must be manufactured and tested within 5 years prior to the deadline for submission of Applications. The contract for the manufacturing / delivery / construction of the aforementioned goods may be signed earlier than 5 years prior to the deadline for submission of Applications and may not have been fulfilled yet, it is important that the supplier can provide a customer's feedback signed by the customer's manager (or authorized representative) on the properly manufactured and tested goods, or a protocol of successful FAT / SAT testing.

Agnietė Stankevičienė, tel. +370 623 55014, el. p. agniete.stankeviciene@litgrid.eu